

# دليل المستخدم

تسجيل الموردين عبر منصة "أربيا"



NEOM

# جدول المحتويات

عملية تسجيل الموردين عبر منصة "أربيا"

- 1 تسجيل الموردين ذاتياً
- 2 الاستجابة لدعوة التسجيل
- 3 إنشاء حساب مورّد لك على منصة "أربيا"
- 4 الإجابة على استبيان نيوم لتسجيل الموردين
- 5 نظرة عامة على لوحة تحكم المورّد الخاصة بك على منصة "أربيا"
- 6 بيانات الاتصال

**تنويه:** خلال عملية التسجيل، يجب استخدام حروف الأبجدية الإنجليزية فقط لإدخال جميع المعلومات المطلوبة.

# تسجيل الموردين ذاتياً

## الوصول إلى نموذج التسجيل ذاتياً

### 1 الوصول إلى نموذج طلب التسجيل ذاتياً على منصة "أربيا"

Supplier self-registration request form

Supplier Registration Process

Please find attached the registration process.

135.61 kb NEOM Supplier Registration Process.pdf

Supplier Authorized Letter and Submission of Supporting Documents

Please sign and attach the Supplier Authorized Letter along with the supporting documents (Combined in one PDF). 1. Please download the "Supplier Authorized Letter.pdf". 2. Fill in the blanks and Sign the completed letter. 3. Upload the letter as .pdf format only \*

670.72 kb Supplier Authorised Signatory v.6.pdf

Upload File

Please attach your supporting documents (Note : Supporting documents can be either of the following: Power of Attorney, Board Resolution, Delegation of Authority, or any Other relevant document) \*

Upload File

Confirmation of Authority

By selecting "I Accept" and submitting this supplier self registration, I hereby represent, warrant and confirm that:

a) I have the full power, capacity and all necessary authorizations and approvals to make this undertaking and to bind the supplier and cause it to perform its obligations thereunder;

b) the obligations of the supplier under this undertaking are enforceable in accordance with its respective terms, and neither the acceptance of this undertaking nor the performance thereof violates, conflicts with or is in breach of any provision to which I am, or the supplier is, subject to;

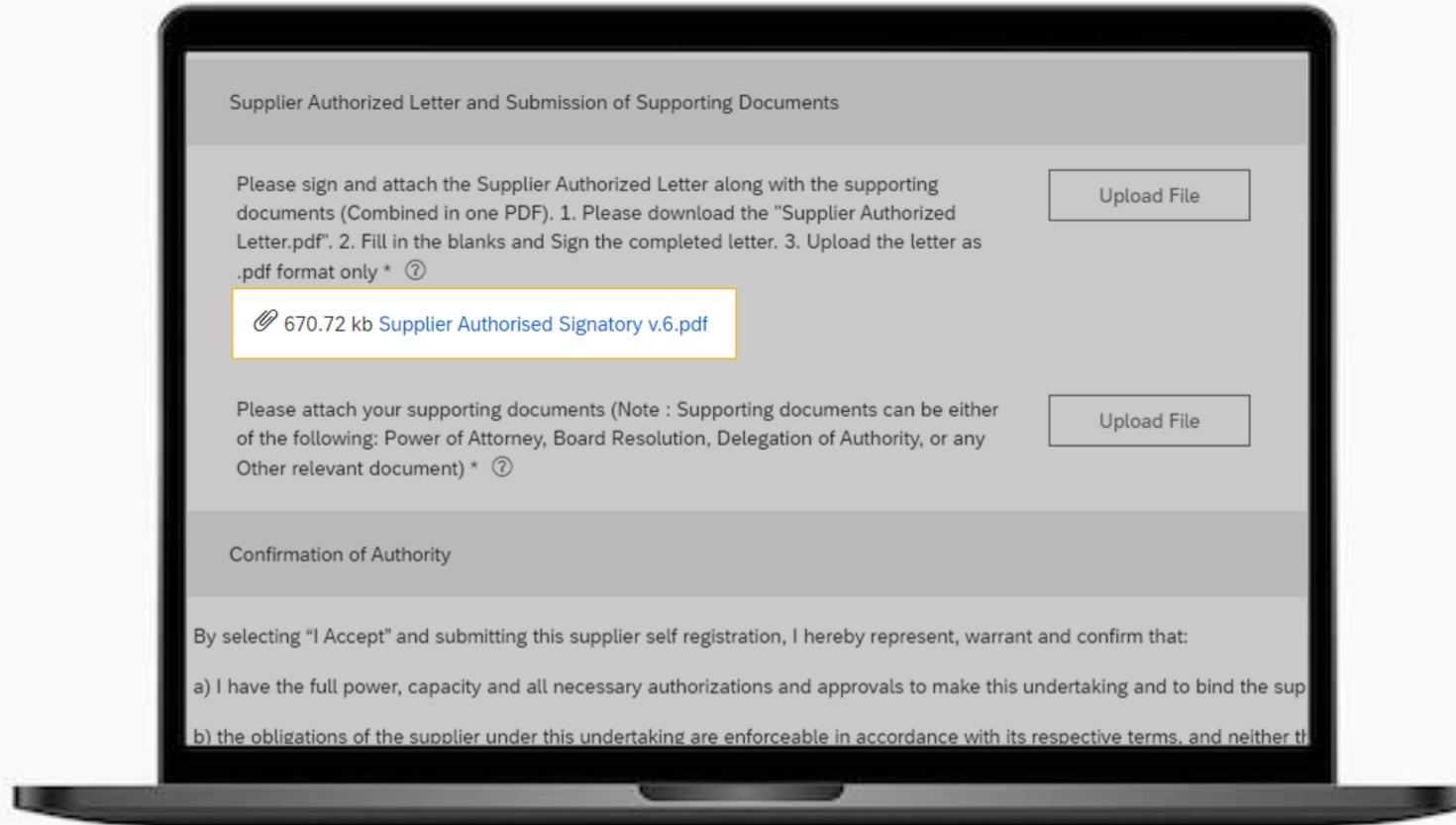
Please select \*

تنويه: يُمكن الوصول إلى نموذج طلب تسجيل الموردين ذاتياً على منصة "أربيا" بالنقر على هذا [الرابط](#)

# تسجيل الموردين ذاتياً

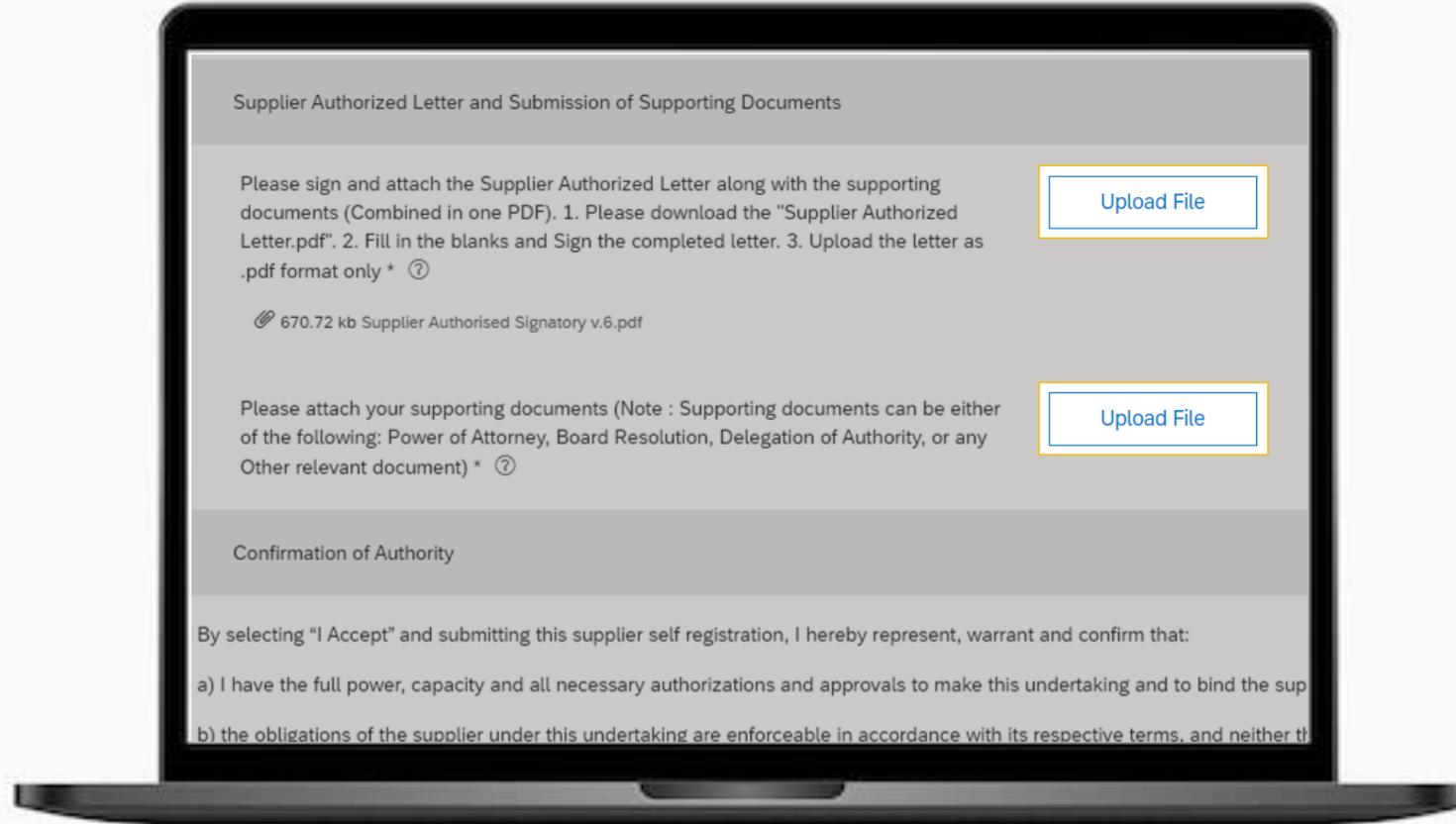
## تنزيل خطاب المخوّل بالتوقيع

## 2 تنزيل خطاب المورد المخوّل بالتوقيع من نيوم



## تسجيل الموردين ذاتياً

### تحميل المستندات المطلوبة



3 تحميل الخطاب المعتمد

4 يُرجى تحميل أي من المستندات  
المطلوبة التالية:

- توكيل رسمي، أو
- قرار مجلس إدارة، أو
- تفويض السلطة والصلاحيّة، أو
- المستندات الأخرى المطلوبة التي تثبت أن الموقع لديه صلاحية التوقيع على المستندات نيابةً عن المورد المُسجّل. (مثل السجل التجاري)

# تسجيل الموردين ذاتياً

## إقرار السلطة والصلاحيّة

Confirmation of Authority

By selecting "I Accept" and submitting this supplier self registration, I hereby represent, warrant and confirm that:

a) I have the full power, capacity and all necessary authorizations and approvals to make this undertaking and to bind the supplier and cause it to perform its obligations thereunder;

b) the obligations of the supplier under this undertaking are enforceable in accordance with its respective terms, and neither the acceptance of this undertaking nor the performance thereof violates, conflicts with or results in a breach of any law, agreement or provision to which I am, or the supplier is, subject to;

Please select \*

I Accept

### 5 قبول إقرار السلطة والصلاحيّة

## تسجيل الموردين ذاتياً

### الامتثال لمدونة قواعد السلوك لدى نيوم

6 يُرجى تنزيل مدونة قواعد سلوك

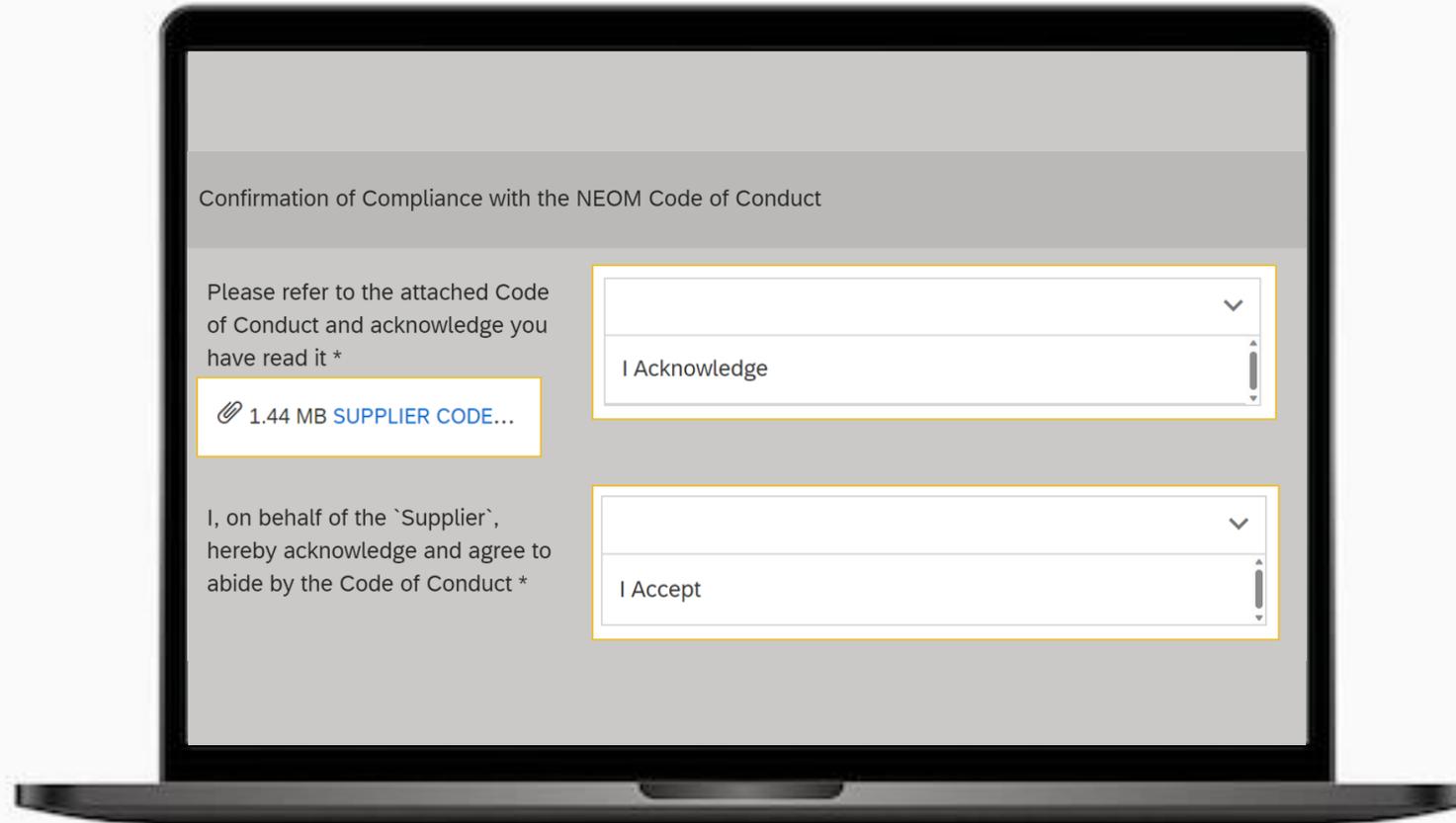
الموردين وقراءتها

7 يُرجى الإقرار بأنك قرأت مدونة قواعد

سلوك الموردين

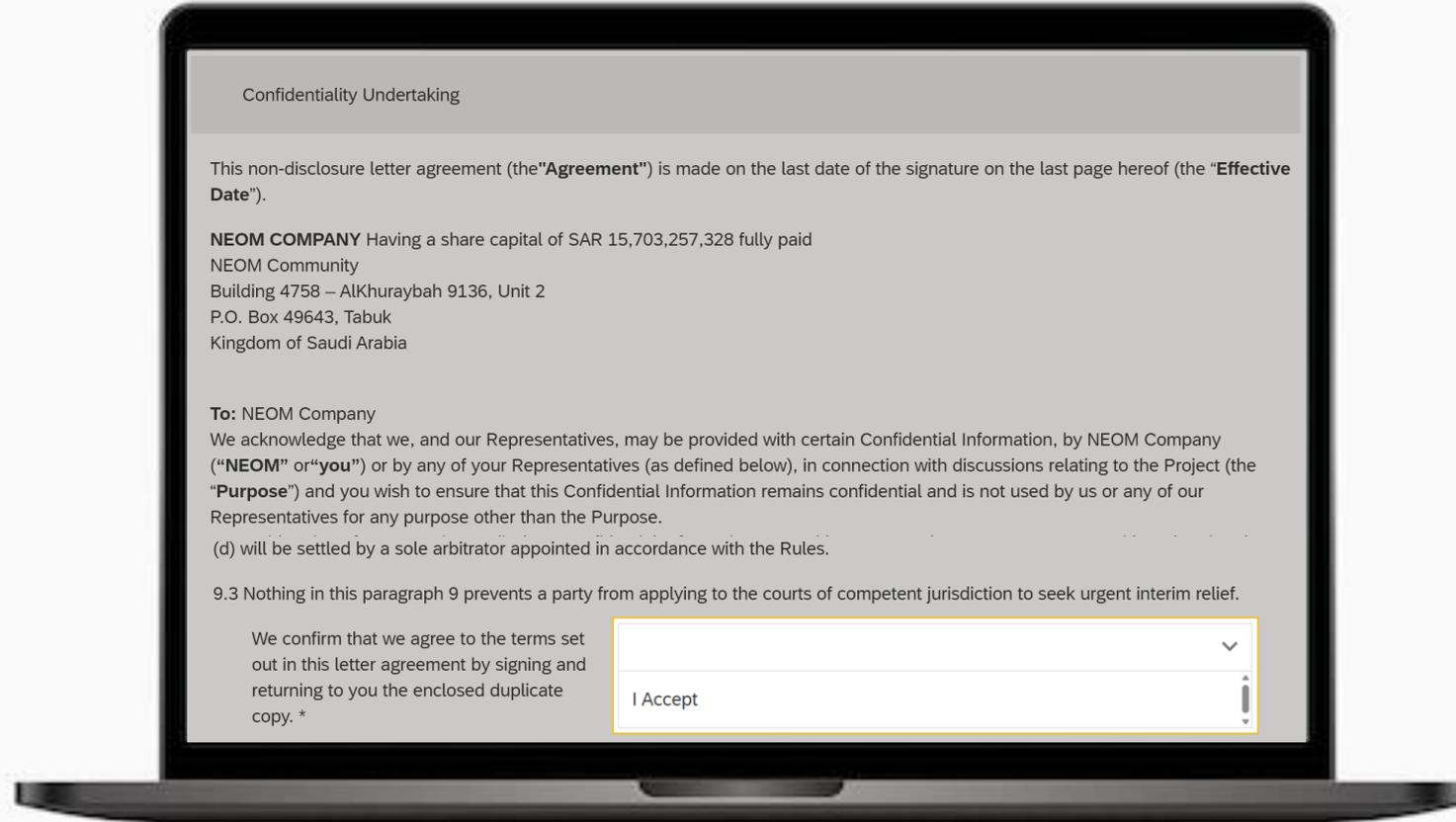
8 يُرجى قبول الموافقة على الامتثال

لمدونة قواعد السلوك لدى نيوم



# تسجيل المورد ذاتياً

## اتفاقية السرية



## 9 قبول اتفاقية السرية

# تسجيل الموردين ذاتياً

## معلومات الموردين

SUPPLIER INFORMATION

Supplier Name \*

Main Address \*

Street \* ? House Number ?

Street 2 ?

Street 3 ?

District ?

Postal Code \* ? City \* ?

Country \* ?

10 يُرجى تعبئة معلومات المورد

# تسجيل المورد ذاتياً

## إرسال نموذج التسجيل ذاتياً

Country/Region \* ?  
Test

Contact First Name \*  
test

Contact Last Name \*  
test

Contact Email \*  
test@test.com

Contact No. \*  
test

Submit Cancel

11 إرسال النموذج

## تسجيل الموردين ذاتياً

تأكيد تقديم النموذج بنجاح

ستظهر رسالة تأكيد في أعلى الصفحة

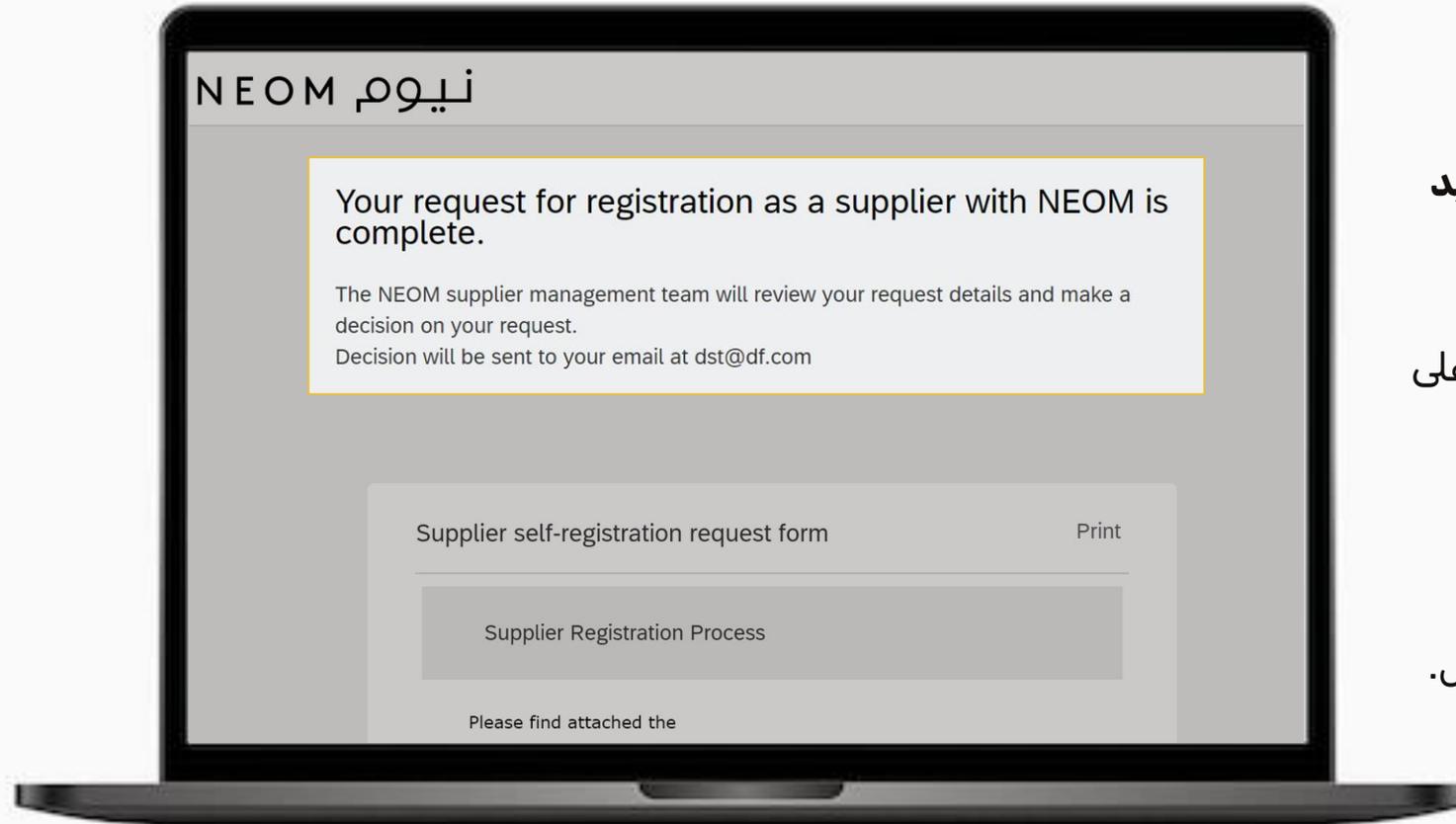
12

سترسل لك "أربيا" رسالة بريد إلكتروني لتأكيد تسجيلك بمجرد مراجعة النموذج.

13

- في حالة الموافقة: سيتم إخطارك وستتلقى رسالة بريد إلكتروني تحتوي على رابط دعوة لاستكمال عملية التسجيل (راجع الصفحة 12).

- في حالة الرفض: ستتلقى رسالة بريد إلكتروني تحتوي على ملاحظات لمساعدتك في تحسين عملية التسجيل.

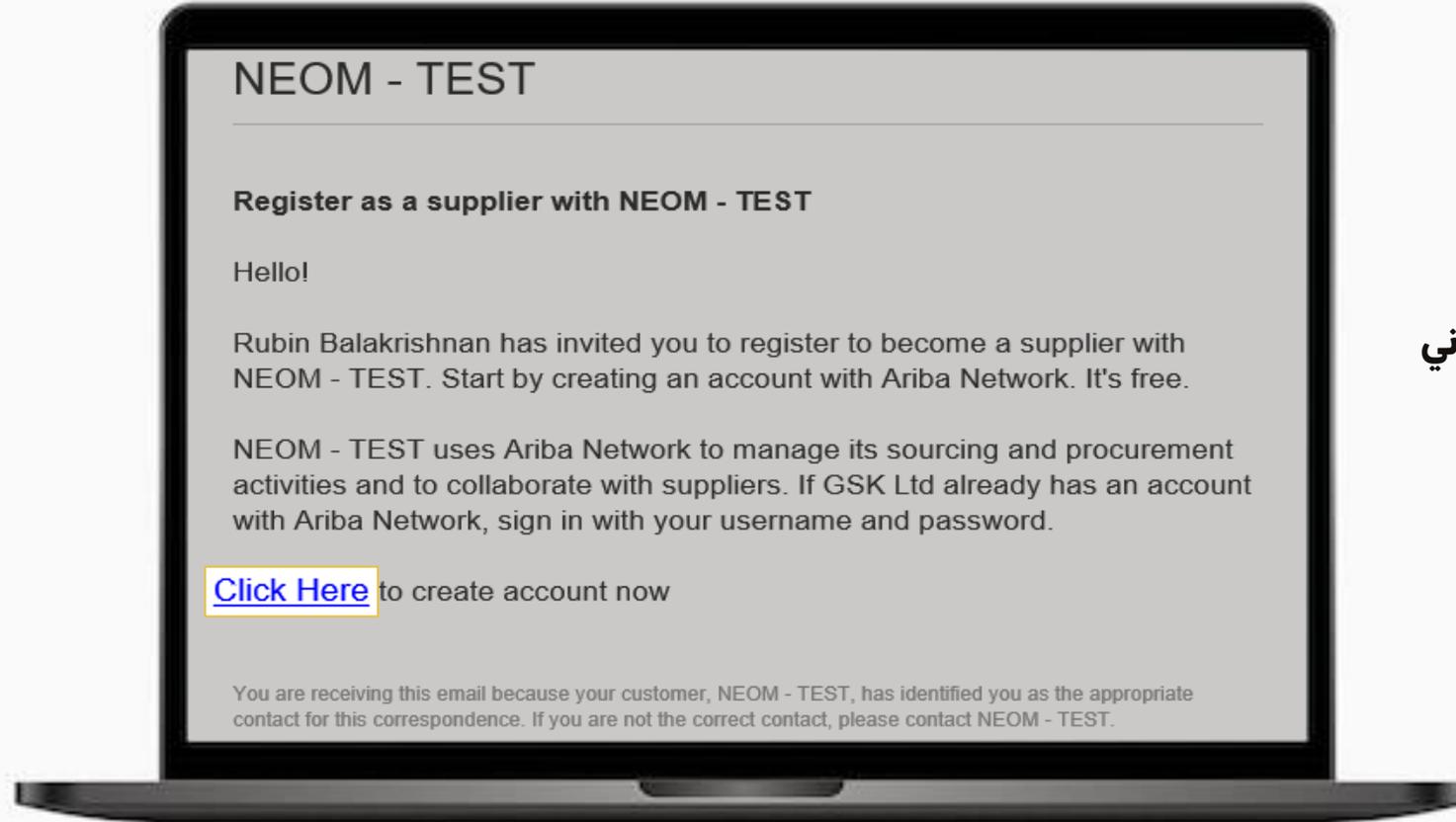


**تنويه:** تمنحك الموافقة الأولية تسجيلاً جزئياً فقط، مما يسمح لك بالمشاركة في المشاريع التي تتم دعوتك إليها.

# الاستجابة لـ "دعوة التسجيل"

## رابط الدعوة

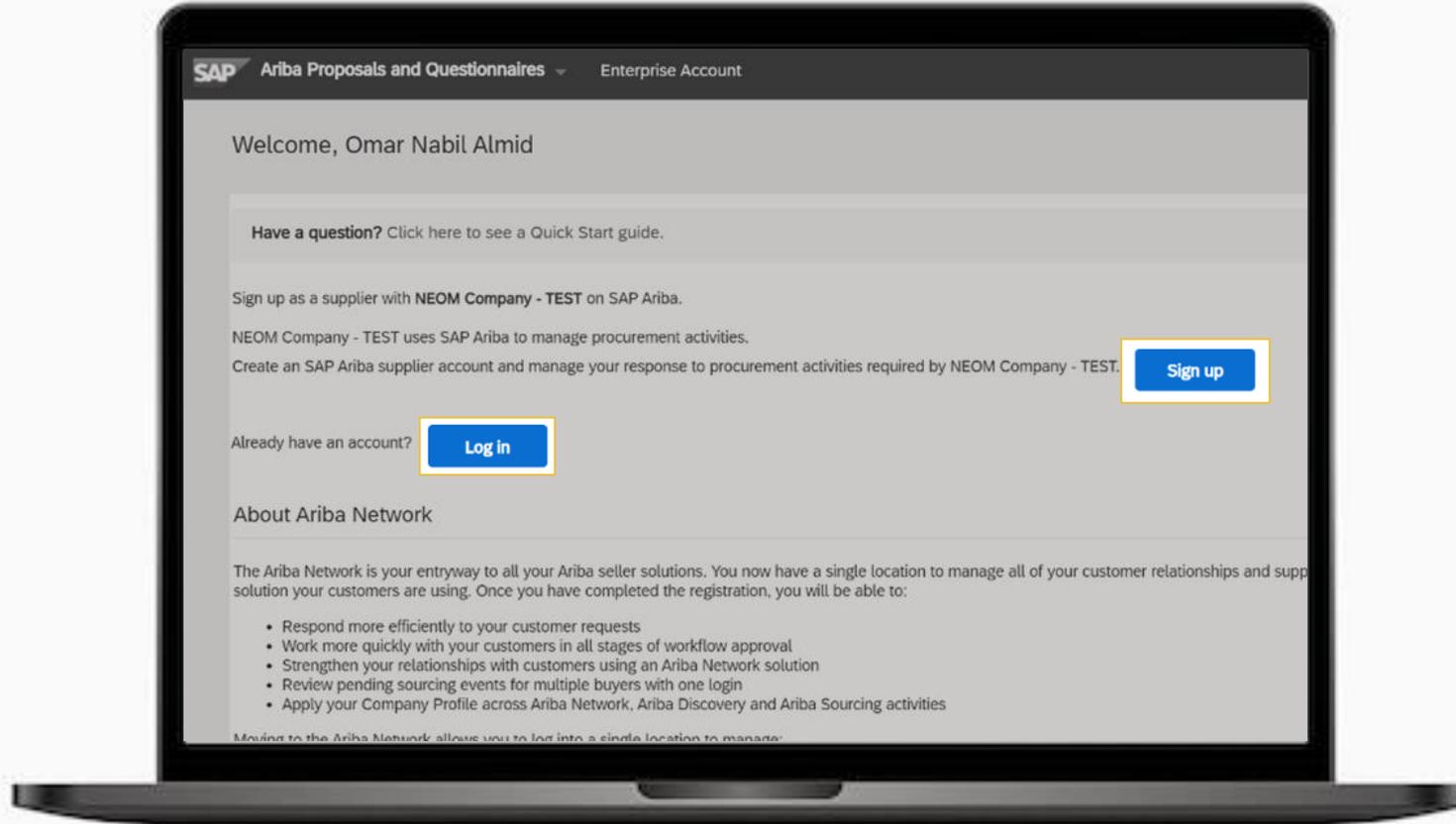
- 1 يُرجى فتح صندوق الوارد في بريدك الإلكتروني
- 2 يُرجى النقر على الرابط الموجود في البريد الإلكتروني للدعوة المُرسلة من نيوم



**تنويه:** ستتلقى بريد الدعوة الإلكتروني بعد مراجعة فريق تمكين الموردين في نيوم لطلبك والموافقة عليه

# إنشاء حساب مورد لك على منصة "أريبا"

## الوصول إلى بوابة الموردين على منصة "أريبا"



1 يُرجى النقر على **تسجيل** لإنشاء حساب "SAP أريبا" جديد

2 يُرجى النقر على **تسجيل الدخول** لاستخدام حسابك الحالي على "SAP أريبا"

# إنشاء حساب مورّد لك على منصة "أربيا"

## إنشاء حساب مورّد

3 يُرجى إدخال بيانات الشركة

# إنشاء حساب مورّد لك على منصة "أربيا"

## بيانات حساب المستخدم

\* Indicates a required field

[SAP Business Network Privacy Statement](#)

Name:\*

Email:\*

Use my email as my username

Username:\*

Must be in email format(e.g john@newco.com) ⓘ

Password:\*

Repeat Password

Language:  ▾

The language used when Ariba sends you configurable notifications. This is different than your web b...

Email orders to:\*

Customers may send you their orders through Ariba Network. To send orders to multiple contacts in your organization, create a distribution list and enter the email address here. You can change this anytime.

4 يُرجى إدخال بيانات حساب المستخدم. ستستخدم هذه البيانات لتسجيل الدخول إلى حساب المورّد الخاص بك على منصة "أربيا"

## إنشاء حساب مورّد لك على منصة "أريبا" بيانات الشركة

**Tell us more about your business**

Product and Service Categories:\*   -or- [Browse](#)

Ship-to or Service Locations:\*   -or- [Browse](#)

Tax ID:  Enter your Company Tax ID number.

DUNS Number:  Enter the nine-digit number issued by Dun & Bradstreet with "-T" in test account. ⓘ

Ariba will make your company profile, which includes the basic company information, available for new business opportunities to other companies. If you want to hide your company profile, you can adjust your visibility settings on the Company Profile page after you have finished your registration.

By clicking the Create account and continue button, you expressly acknowledge and give consent to Ariba for your data entered into this system to be transferred outside the European Union, Russia and the United States to Ariba and the computer systems on which the Ariba services are hosted (located in various data centers globally), in accordance with the Ariba Privacy Statement, the Terms of Use and the SAP Ariba Privacy Statement.

You have the right to access and modify your personal data from within the application, by contacting the Ariba administrator within your organization or Ariba, Inc. This consent shall be in effect for as long as you use the application and can be revoked by prior written notice to Ariba. If you are a Russian citizen residing within the Russian Federation, You also expressly confirm that any of your personal data entered or modified in the application is stored in a separate data repository residing within the Russian federation.

I have read and agree to the Terms of Use

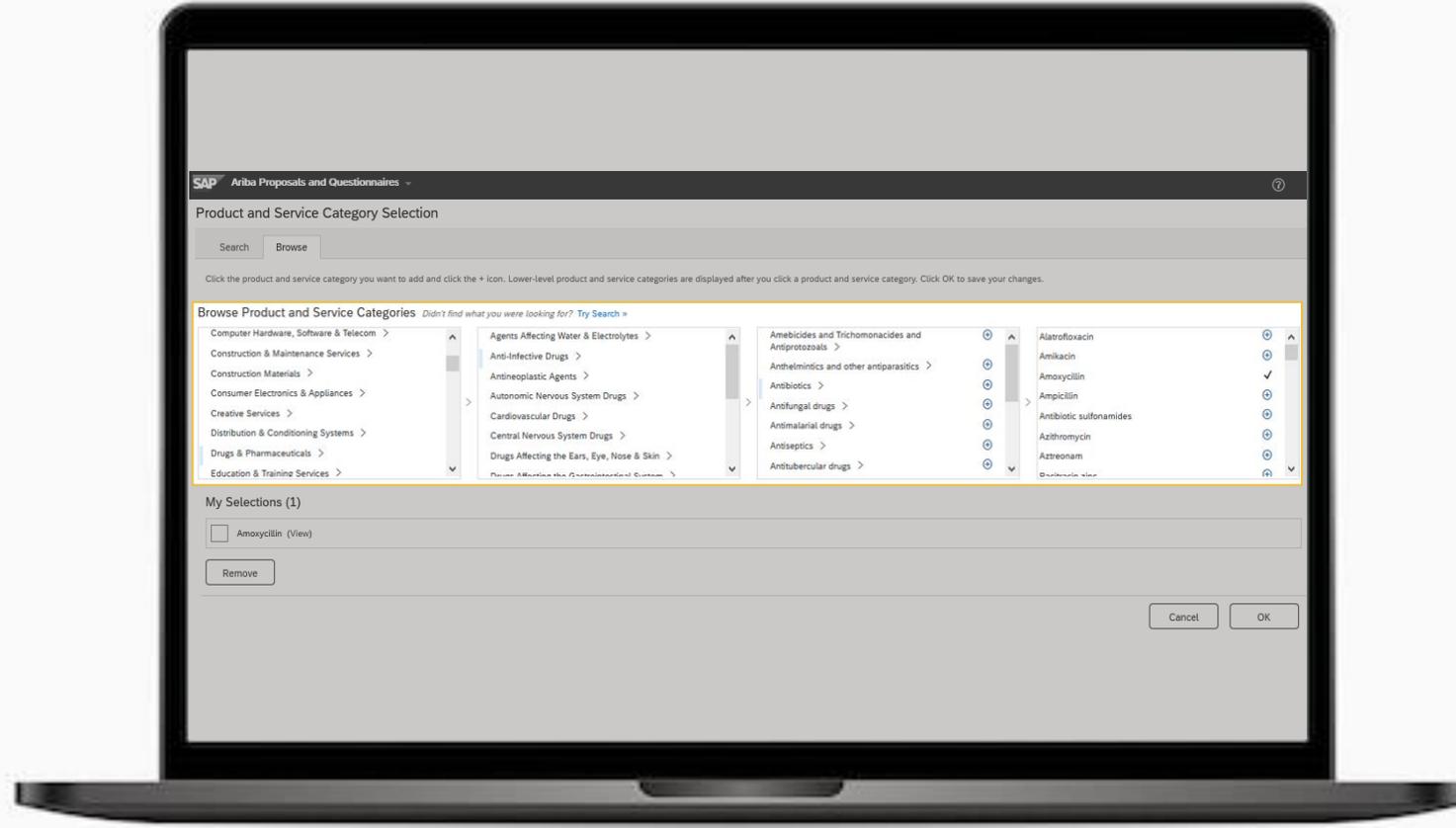
I have read and agree to the SAP Ariba Privacy Statement

5 يُرجى إدخال بيانات "أخبرنا المزيد عن شركتك"

**تنويه:** يُمكنك ترك حقول "الرقم الضريبي" و"رقم DUNS" فارغين؛ دون الحاجة إلى إدخالهما.

# إنشاء حساب مورد لك على منصة "أريبا"

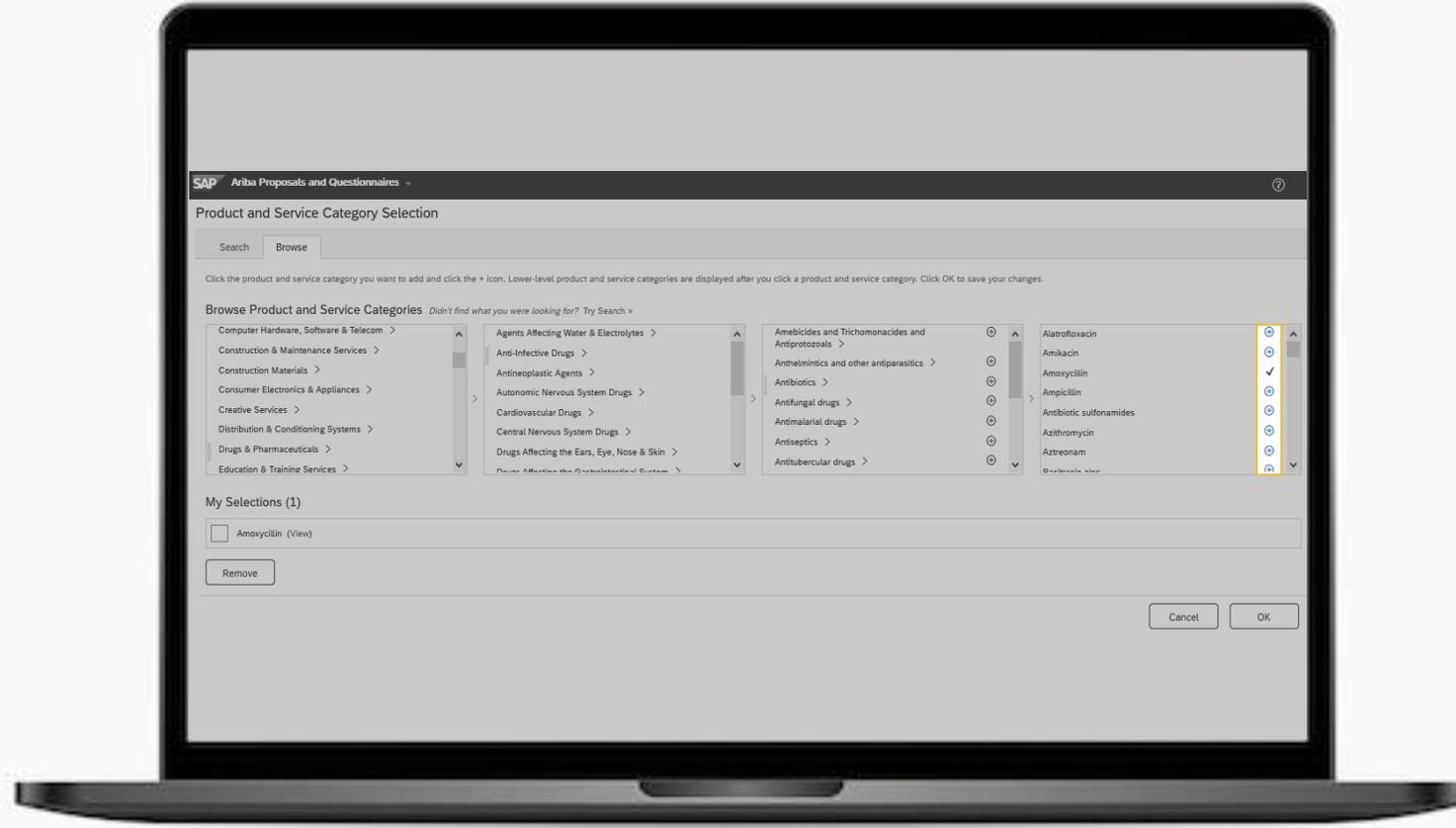
## مجال نشاط الشركة



6 يُرجى تحديد مجال نشاط الشركة والمنتجات والخدمات ذات الصلة

## إنشاء حساب مورد لك على منصة "أربيا"

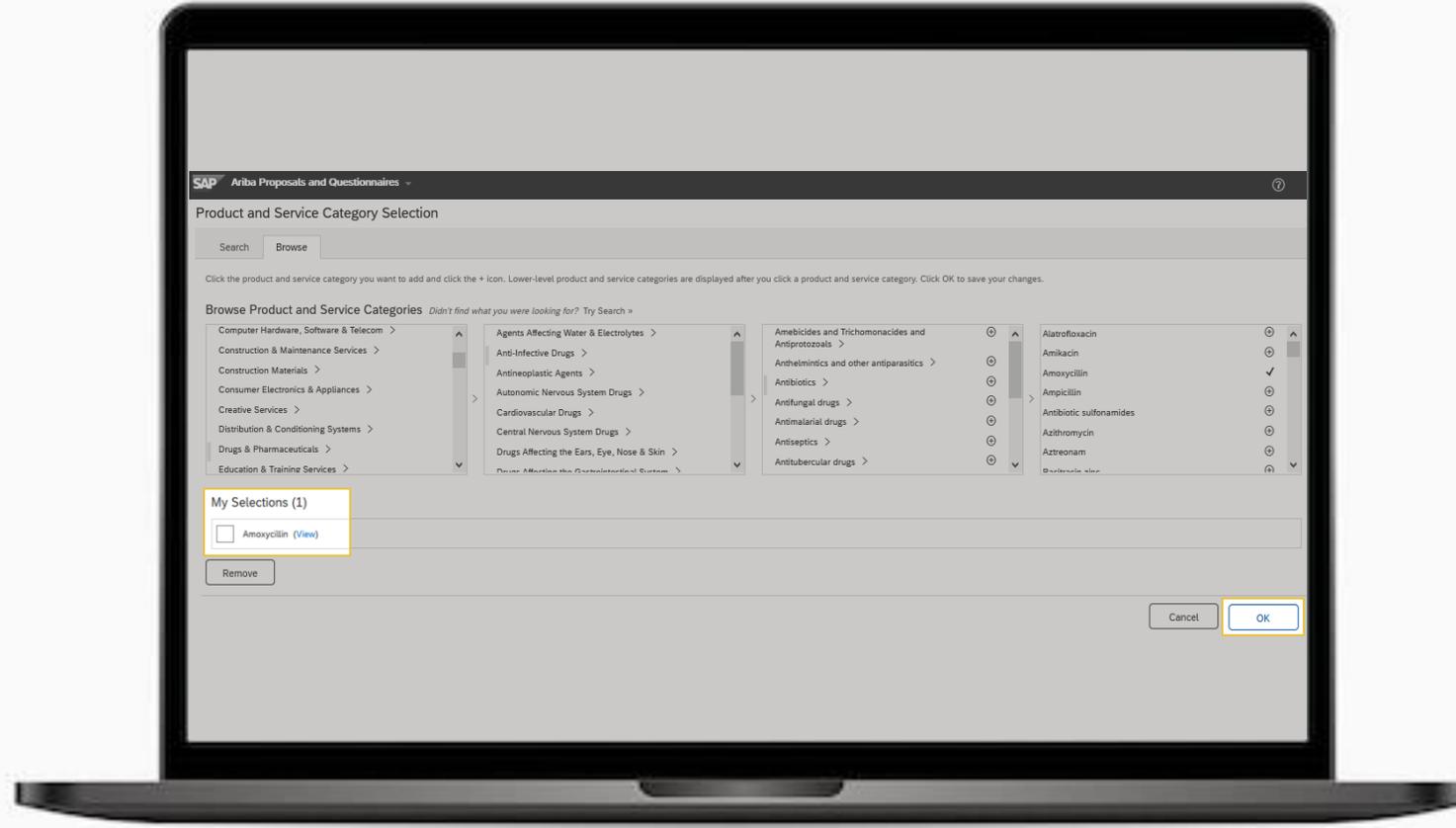
### اختيار المنتجات والخدمات التي تُقدمها الشركة



7 يُرجى النقر على علامة + بجانب المنتج الذي ترغب في إضافته إلى اختيارك

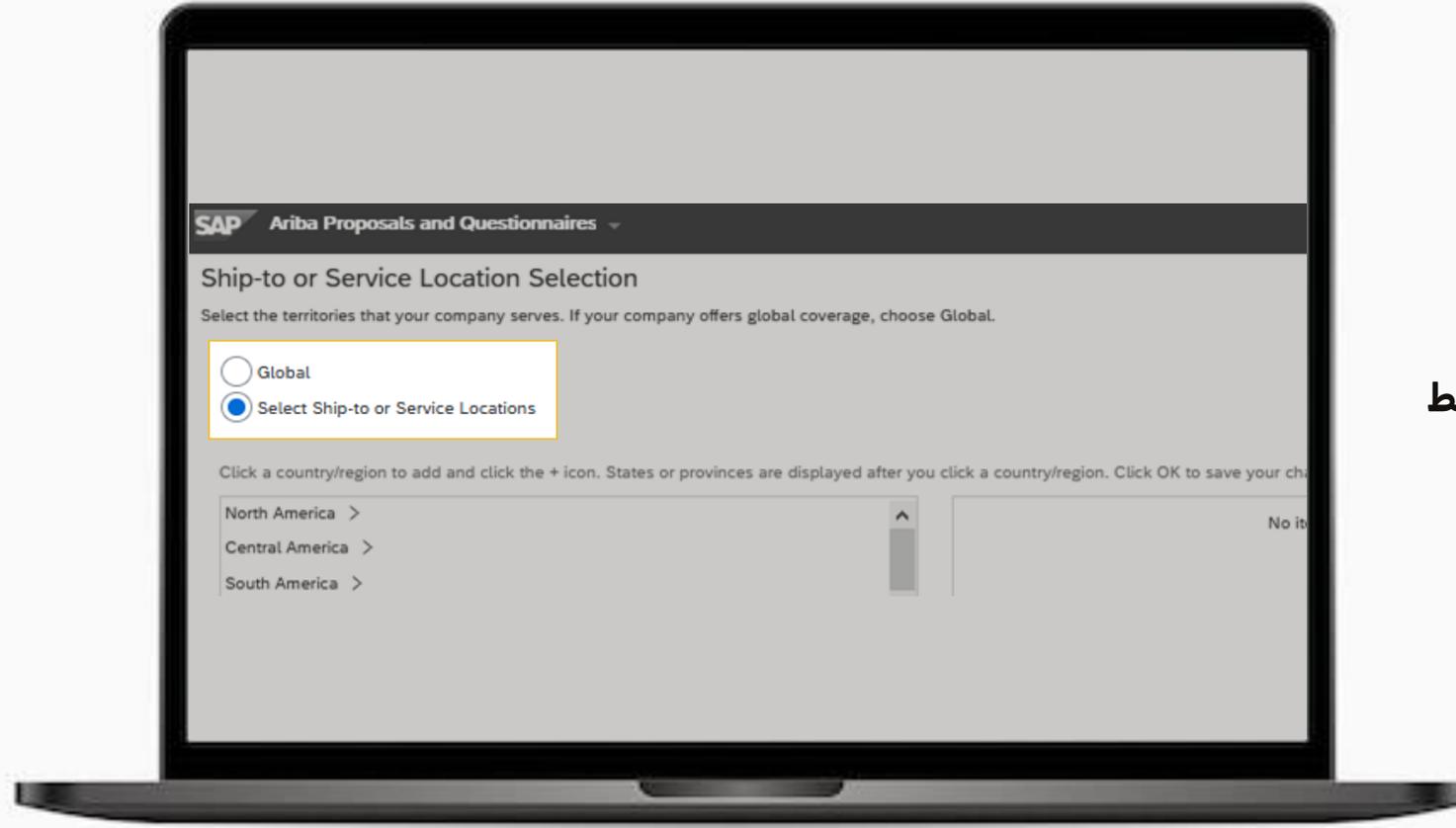
## إنشاء حساب مورد لك على منصة "أربيا" الاختيار النهائي للمنتجات والخدمات

- 8 يُرجى تحديد اختيارك النهائي بالنقر على  
خانات الاختيار
- 9 يُرجى النقر على "موافق" للمتابعة



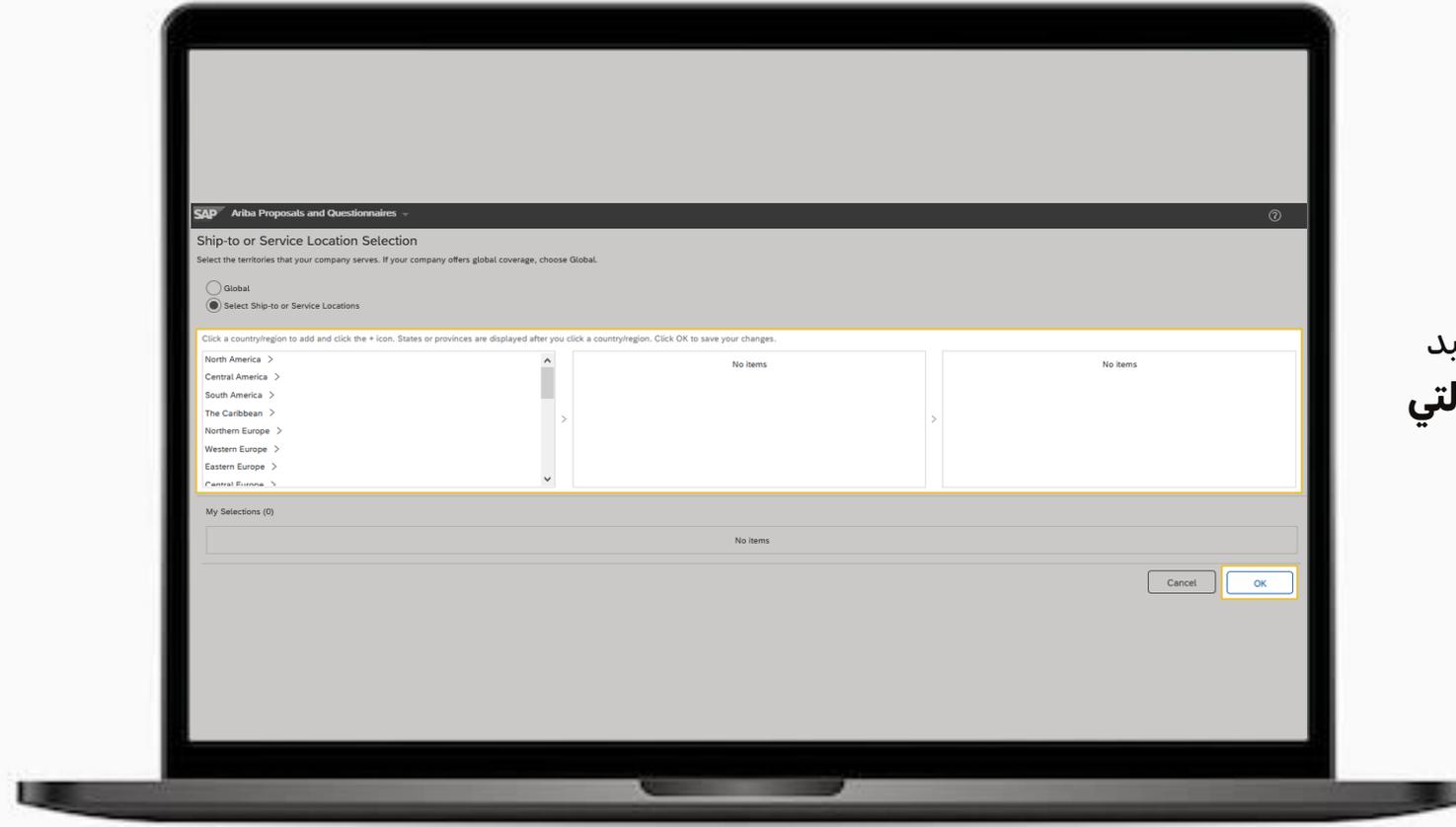
## إنشاء حساب مورد لك على منصة "أريبا" النطاق الجغرافي لعمليات الشركة

10 يُرجى تحديد ما إذا كانت شركتك تعمل على  
المستوى العالمي أو في مواقع محددة فقط



## إنشاء حساب مورد لك على منصة "أربيا"

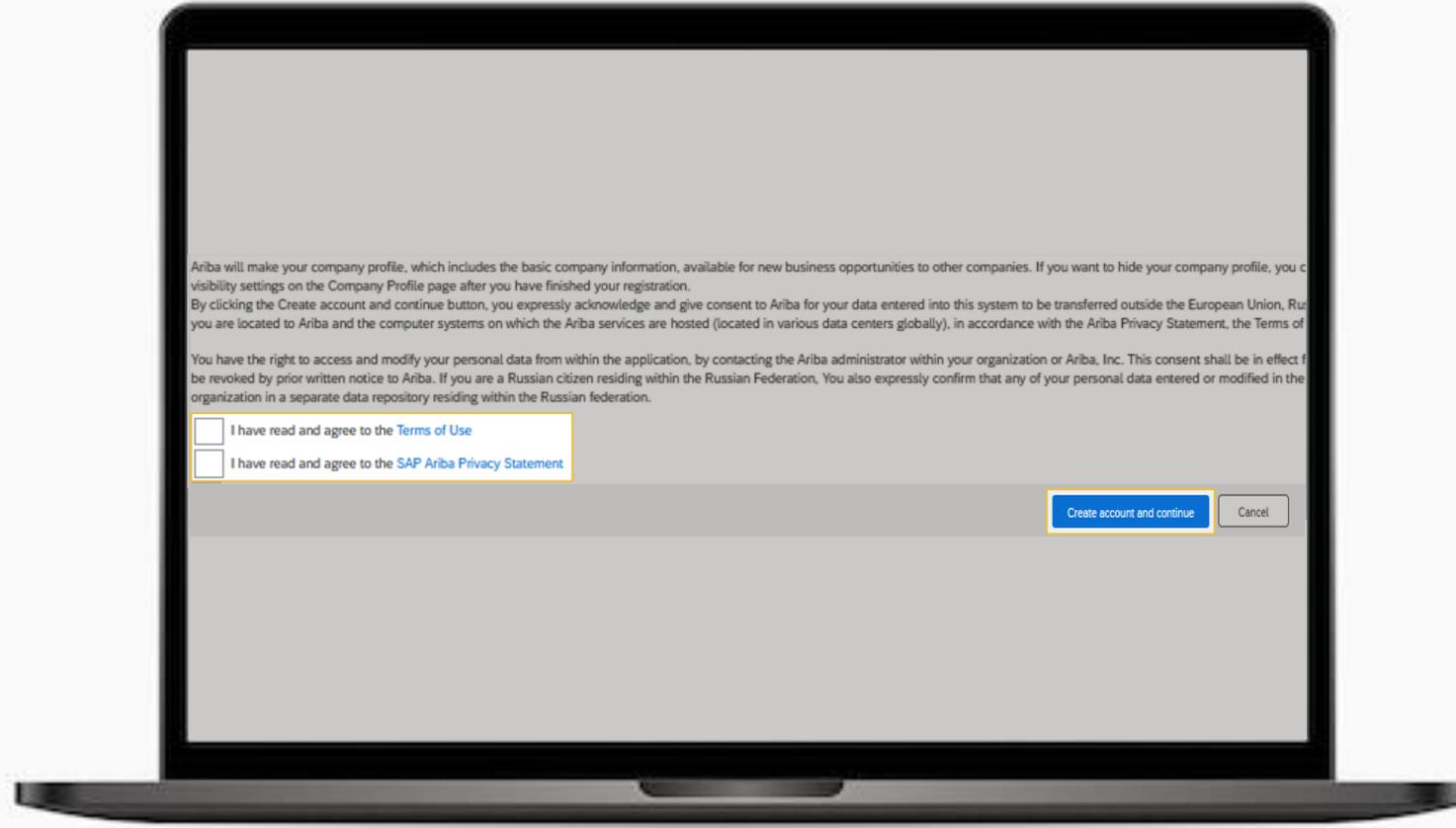
### اختيار المناطق التي تخدمها الشركة



11 إذا كانت شركتك لا تزال نشاطها على الصعيد العالمي، يُرجى تحديد المناطق الجغرافية التي تعمل فيها

12 يُرجى النقر على "موافق" للمتابعة

## إنشاء حساب مورّد لك على منصة "أربيا" اتفاقية: "أربيا" وإنشاء الحساب



13 الموافقة على شروط الاستخدام

وسياسات الخصوصية

14 يُرجى النقر على إنشاء حساب والمتابعة

# استبيان تسجيل الموردين

## بدء استكمال الاستبيان

- 1 يتم عرض الوقت المتبقي لاستكمال الاستبيان وإرساله
- 2 يُرجى الضغط على السهم لرؤية المزيد

# استبيان تسجيل الموردين

## تفاصيل الشركة

**3** يُرجى إدخال تفاصيل الشركة، بما في ذلك  
تحميل أي مستندات مطلوبة

Name 1

▼ 1 COMPANY DETAILS

1.1 Company Legal Name \* Lloyds Banking \_Test Group\_1

1.2 Other names/also known or operating under

1.3 Company Website

Show More

1.4 Company Address

Street: ddfdev566 ⓘ House Number: 6666 ⓘ

Street 2: ⓘ

District: ⓘ

Postal Code: W77 7HH ⓘ City: \* GB ⓘ

Country: United Kingdom (GB) ⓘ Region: Derby (DER) ⓘ

1.5 Telephone \* 888577588

1.6 Email ID \*

## استبيان تسجيل الموردين

### بيانات الاتصال والملف التعريفي للشركة

4 يُرجى النقر على **إضافة بيانات الاتصال** وإدخال بيانات الاتصال الخاصة بك

5 يُرجى استكمال الحقول المتبقية

Name ↑

▼ 2 CONTACT DETAILS

2.1 Contact Details [Add Contact Details \(0\)](#)

▼ 3 COMPANY PROFILE

3.1 Is your company based in KSA? \* Unspecified ▾

3.2 In which entity your company fall? \* Unspecified ▾

3.3 Company's Ownership \* Unspecified ▾

3.4 In which category does your company can be identified as? \* Unspecified ▾

3.7 Is your organization Parent(individual) or Child/Subsidiary company? \* Unspecified ▾

▼ 4 COMPANY CLASSIFICATION

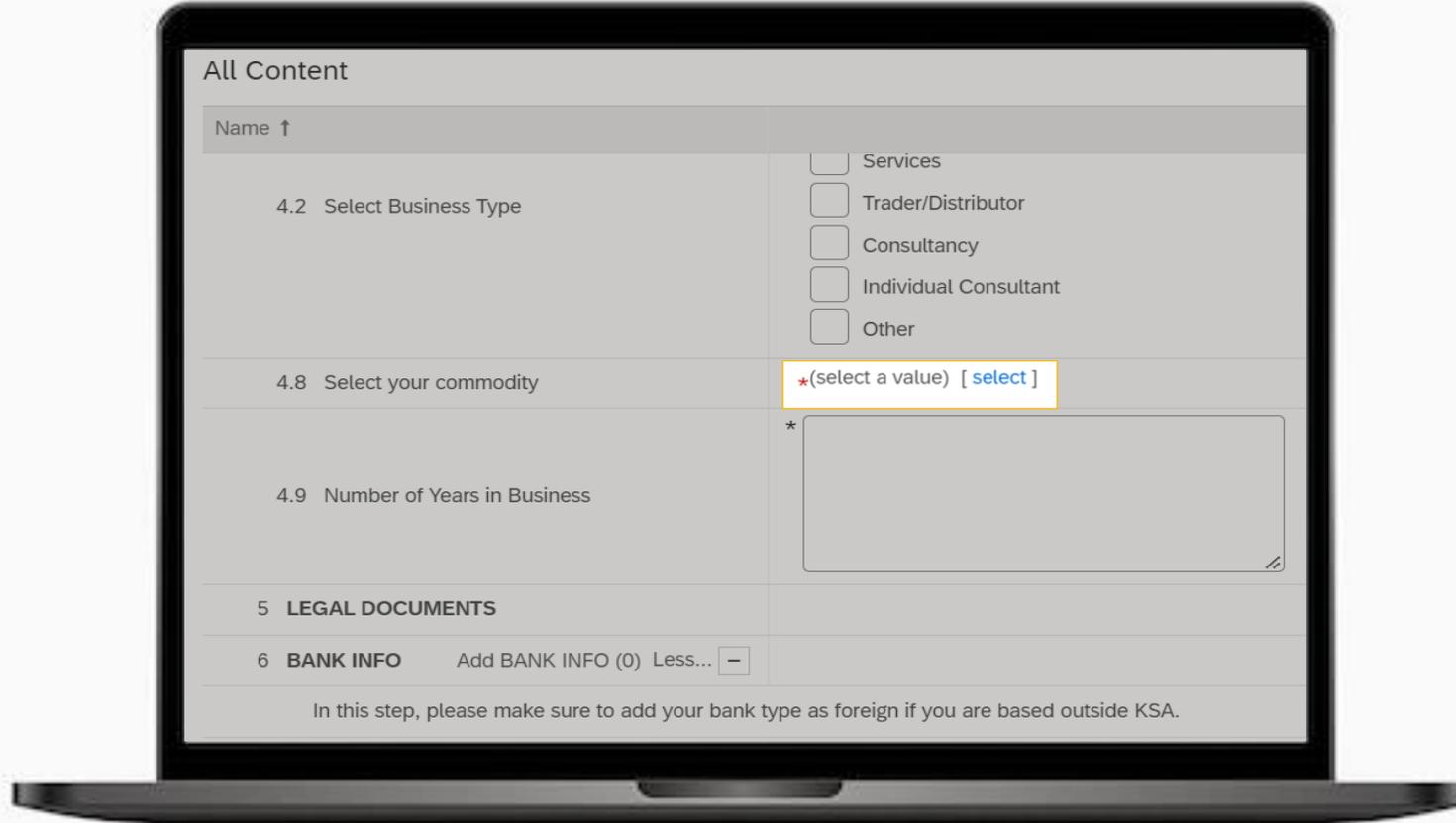
4.1 Select Business Structure \* Unspecified ▾

4.2 Select Business Type \*

- Construction
- Manufacturer
- Services
- Trader/Distributor
- Consultancy
- Individual Consultant
- Other

# استبيان تسجيل الموردين

## اختيار السلع المورّدة



Name ↑	
4.2 Select Business Type	<input type="checkbox"/> Services <input type="checkbox"/> Trader/Distributor <input type="checkbox"/> Consultancy <input type="checkbox"/> Individual Consultant <input type="checkbox"/> Other
4.8 Select your commodity	*(select a value) [select]
4.9 Number of Years in Business	* <input type="text"/>
5 LEGAL DOCUMENTS	
6 BANK INFO Add BANK INFO (0) Less... [-]	
In this step, please make sure to add your bank type as foreign if you are based outside KSA.	

6 يُرجى النقر على اختيار لتحديد فئة السلع التي توردّها

# استبيان تسجيل الموردين

## إضافة البيانات البنكية

7 يُرجى النقر على إضافة البيانات البنكية

The screenshot shows a registration form on a laptop screen. The form is divided into several sections:

- 4.2 Select Business Type:** Includes radio buttons for Services, Trader/Distributor, Consultancy, Individual Consultant, and Other.
- 4.8 Select your commodity:** A dropdown menu with the text "(select a value) [ select ]".
- 4.9 Number of years in Business:** A text input field with an asterisk (\*) indicating it is required.
- 5 LEGAL DOCUMENTS:** A section header.
- 6 BANK INFORMATION:** This section is highlighted with a yellow box. It contains a button labeled "Add BANK INFORMATION (0) Less..." and a sub-instruction: "In this step, please make sure to add your bank type as foreign if you are based outside KSA."
- 7 NEOM DECLARATION:** A section header with a dropdown menu set to "Unspecified".

At the bottom of the form, there is a note: "(\*) indicates a required field".

# استبيان تسجيل الموردين

## البيانات البنكية 1/2

### 8 يُرجى إدخال جميع البيانات البنكية المطلوبة:

- نوع البنك
- الدولة
- اسم البنك
- اسم صاحب الحساب
- رقم الحساب
- رقم الآيبان أو مفتاح البنك/رقم التوجيه البنكي
- إذا أضفت رقم الآيبان، يُرجى ترك حقل رقم التوجيه البنكي فارغاً
- إذا لم تُضف رقم الآيبان، يجب إدخال رقم التوجيه البنكي
- رمز السويقت كود

**تنويه:** يُرجى استخدام الحروف والأرقام فقط مع تجنُّب استخدام الحروف الخاصة. وإذا تجاوز طول الاسم الحد المسموح به من الأحرف، يُرجى الاكتفاء بإدخال الحد الأقصى المسموح به.

# استبيان تسجيل الموردين

## البيانات البنكية 2/2

9 يُرجى التأكد من تطابق بيانات الخطاب البنكي الذي تقوم بتحميله مع المعلومات البنكية التي تقدمها بدقة (اسم صاحب الحساب حساس لحالة الأحرف)

BANK INFORMATION (1)

Name ↑

▼ Bank Info #1 Delete

Bank Type: No Choice ▾

Country: (no value) ▾

Bank Name:

Bank Branch:

Street:

City:

State/Province/Region:

Postal Code:

Please follow below instructions to fill the bank details correctly:

1) **Bank Type:** Select Foreign if your Bank is based outside KSA.

2) For remaining steps, you will only need to fill your IBAN if available **OR** your account number

[Add an additional Bank Info](#) (\*) indicates a required field

# استبيان تسجيل الموردين

## البيانات البنكية

- 10 يُرجى النقر على **إضافة بيانات بنكية** إضافة بيانات بنكية إضافية
- 11 يُرجى النقر على **حذف** لإزالة بيانات بنك

BANK INFORMATION (1)

Name ↑

▼ Bank Info #1 [Delete](#)

Bank Type: No Choice ▾

Country: (no value) ▾

Bank Name:

Bank Branch:

Street:

City:

State/Province/Region:

Postal Code:

Please follow below instructions to fill the bank details correctly:

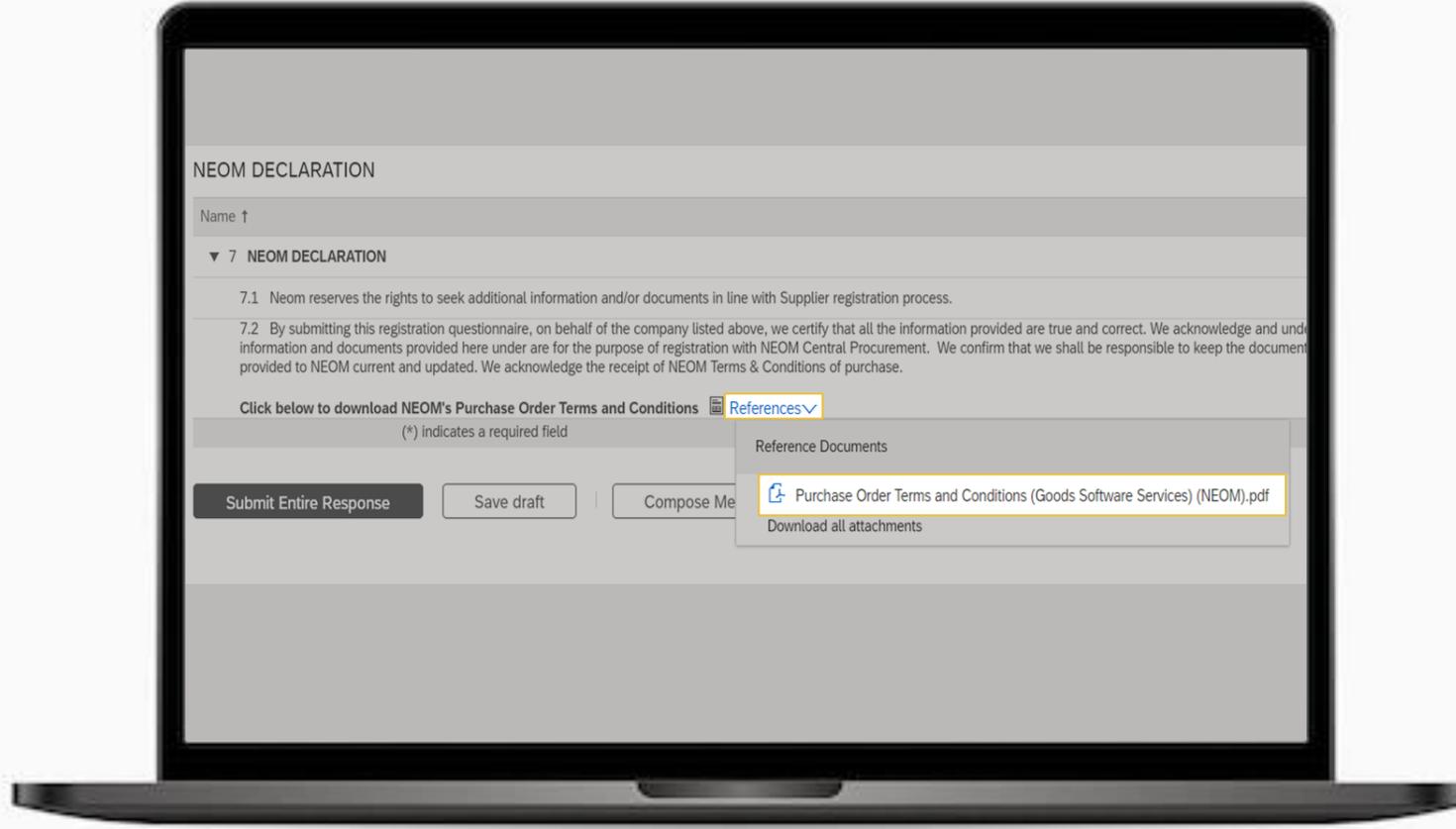
1) Bank Type: Select Foreign if your Bank is based outside KSA.

2) For remaining steps, you will only need to fill your IBAN if available OR your account number

[Add an additional Bank Info](#) (\*) indicates a required field

# استبيان تسجيل الموردين

## تنزيل شروط وأحكام أمر الشراء



- 12 يُرجى النقر على المراجع
- 13 يُرجى النقر على شروط وأحكام أمر الشراء
- 14 سيبدأ تنزيل الملف تلقائياً

**تنويه:** لا تخضع شروط وأحكام نيوم للتفاوض في هذه المرحلة. لكن يمكن مناقشتها عند إصدار أمر الشراء.

# استبيان تسجيل الموردين

## تقديم الاستبيان

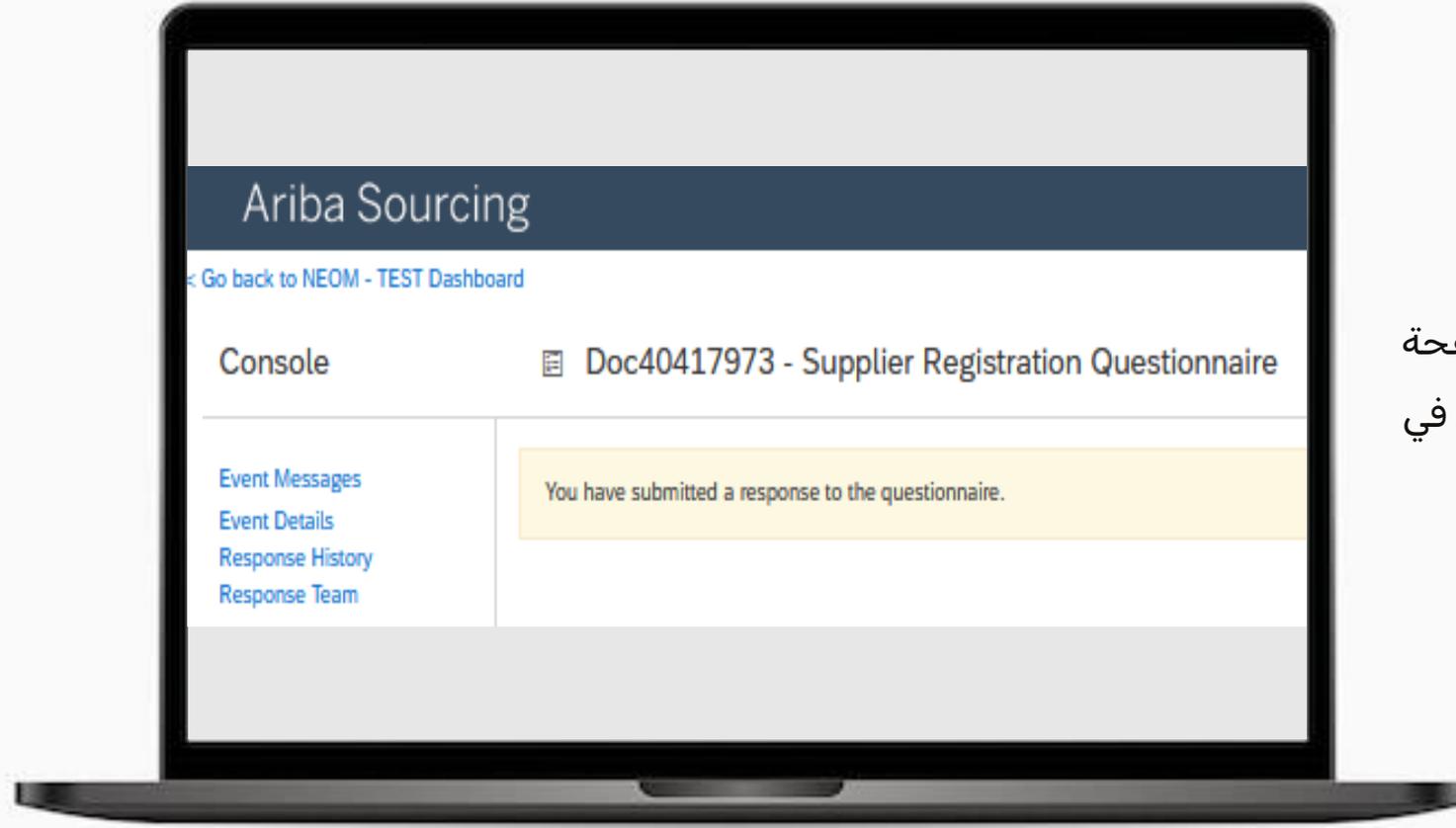
- 15 يُرجى اختيار نعم للموافقة على إفصاح نيوم
- 16 يُرجى النقر على حفظ المسودة
- 17 يُرجى النقر على تقديم الرد بالكامل
- 18 يُرجى النقر على موافق للرد على رسالة التأكيد

**تنويه:** لا تخضع شروط وأحكام نيوم للتفاوض في هذه المرحلة. لكن يمكن مناقشتها عند إصدار أمر الشراء.

## استبيان تسجيل الموردين

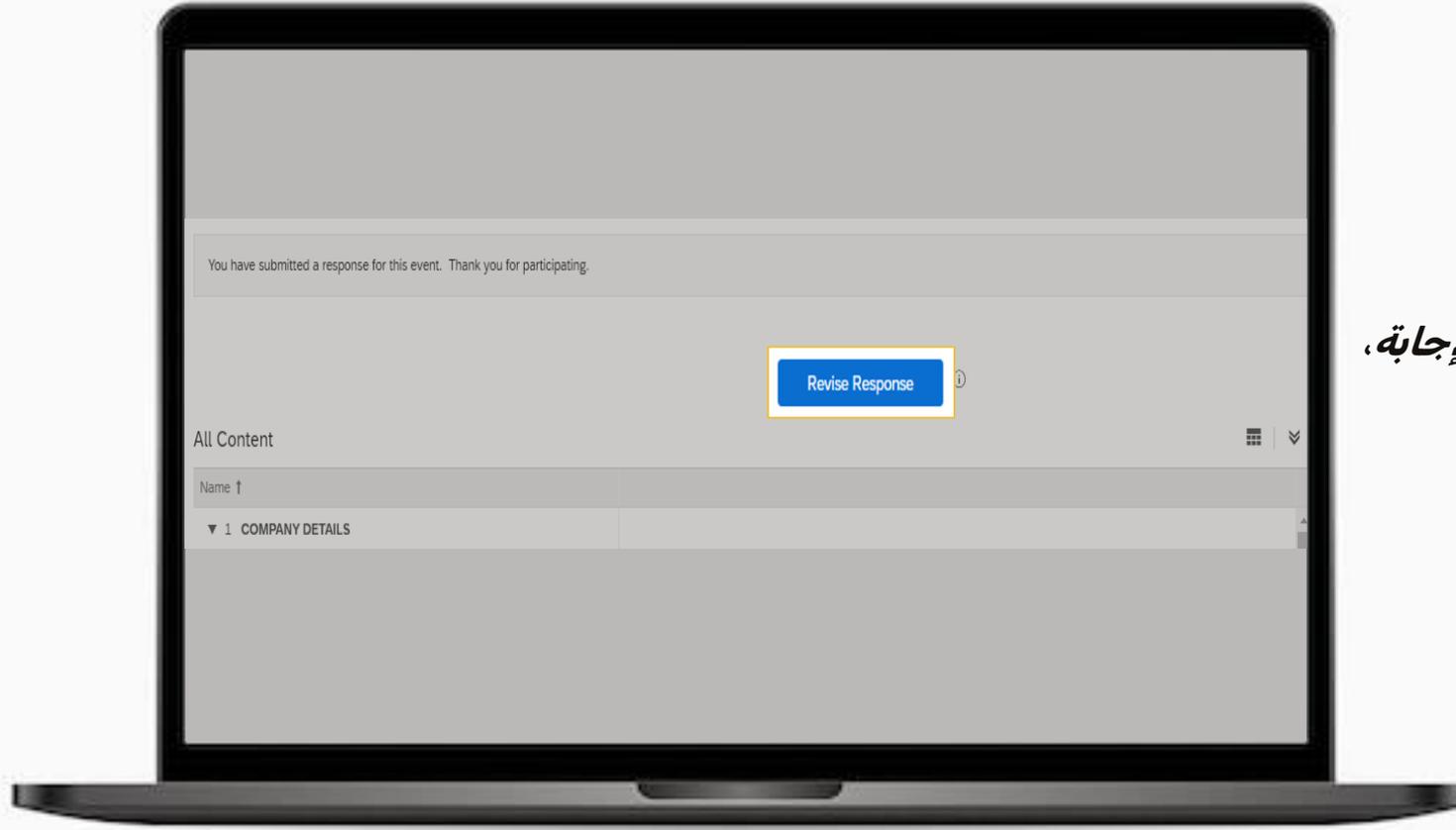
### تم إرسال الاستبيان بنجاح

- 19 ستظهر رسالة تؤكد الإكمال بنجاح على الصفحة
- 20 سيُرسل الاستبيان إلى فريق تمكين الموردين في نيوم لمراجعته



# لوحة بيانات الموردين على منصة "أربيا"

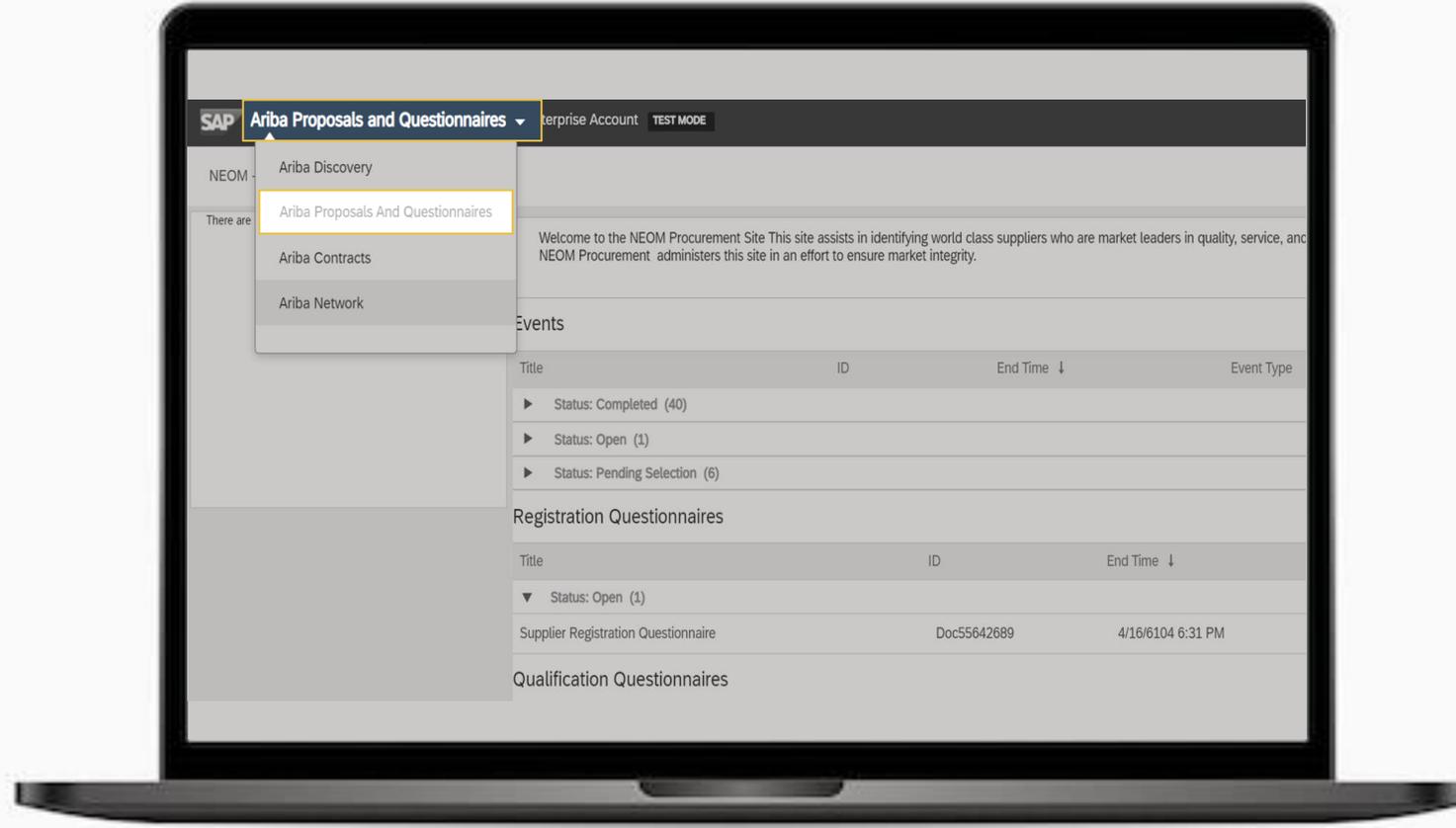
## تعديل إجابات أسئلة الاستبيان



**1** لتعديل إجابتك، يُرجى النقر على **مراجعة الإجابة**،  
في أسفل رسالة التأكيد

# لوحة بيانات الموردين على منصة "أربيا"

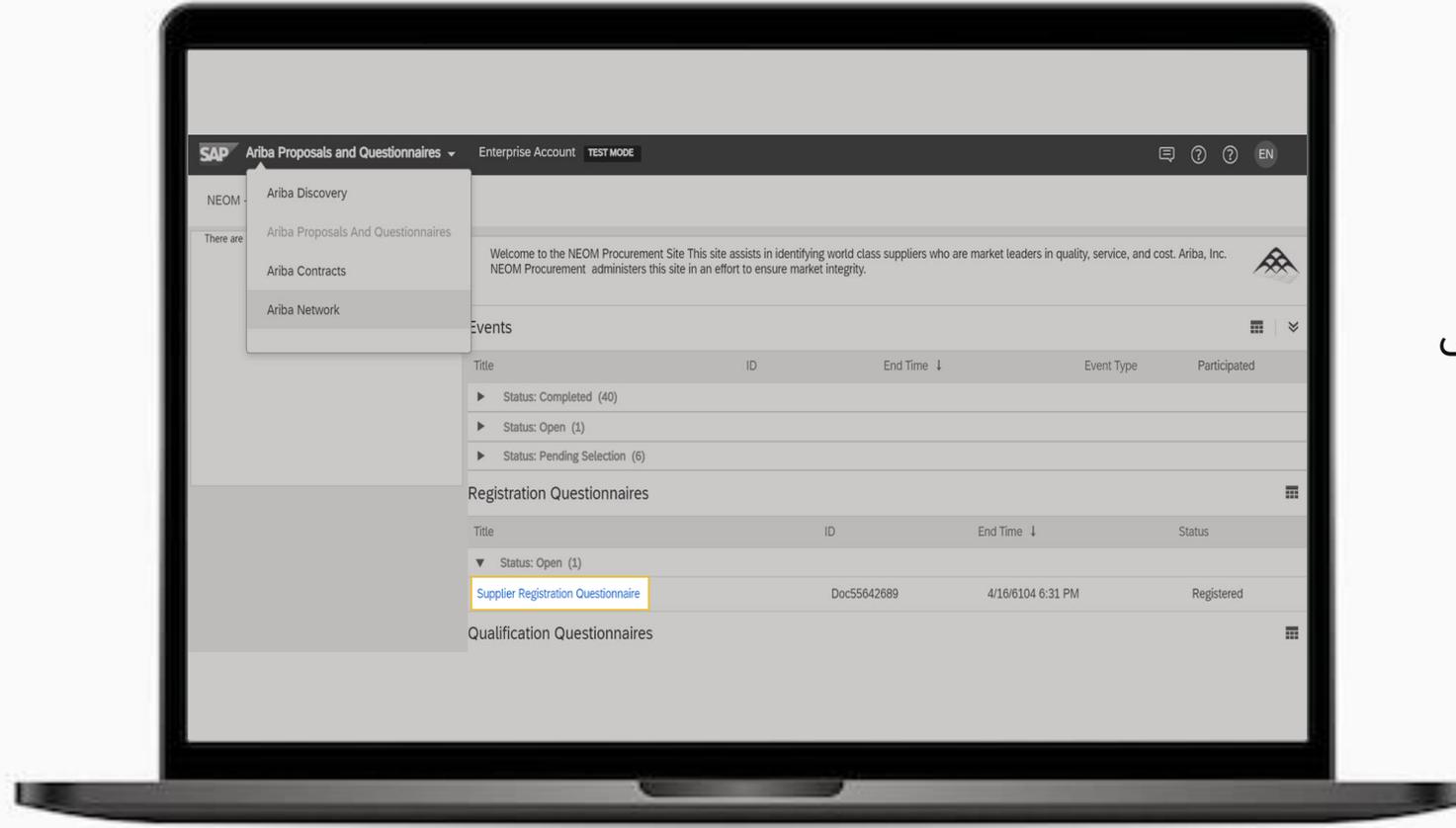
## الوصول إلى المقترحات والاستبيانات



2 الوصول إلى علامة تبويب المقترحات والاستبيانات

# لوحة بيانات الموردين على منصة "أريبا"

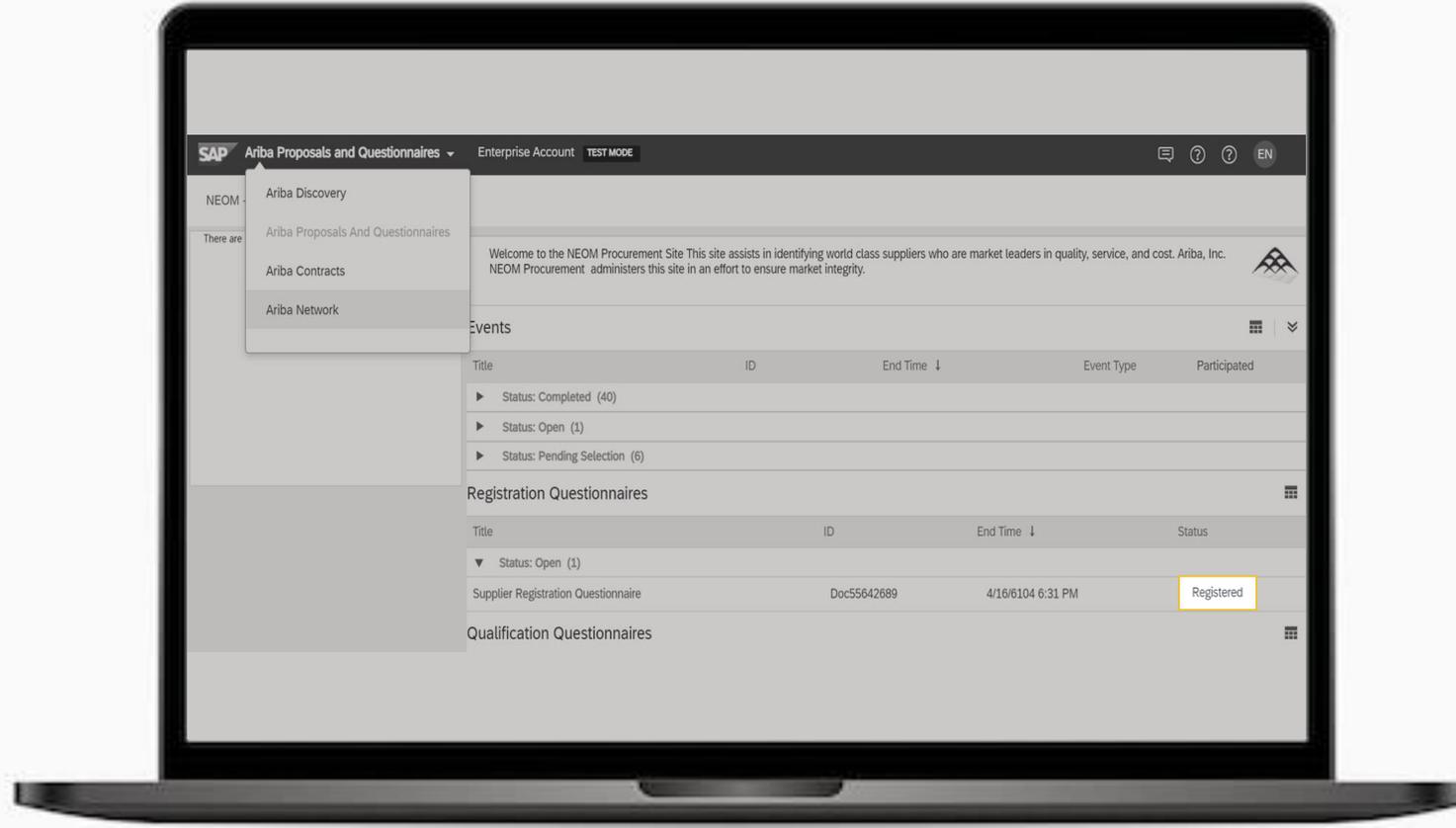
## تعديل معلومات الشركة



**3** لتعديل معلومات الشركة، يُرجى الضغط على  
**استبيان تسجيل الموردين**

# لوحة بيانات الموردين على منصة "أربيا"

## التحقق من حالة التسجيل



4 تحقق من حالة تسجيل حسابك

## بيانات الاتصال النقاط المرجعية الرئيسية

إذا كنت بحاجة إلى مزيد من المعلومات أو المساعدة، يُرجى التواصل معنا عبر البريد الإلكتروني:

[P2p.resolutionteam@neom.com](mailto:P2p.resolutionteam@neom.com)

# شكراً لك

نحن دائماً في خدمتكم لتقديم الأفضل



NEOM